

#### Automation und Rationalisierung leicht gemacht mit dem GECHTER - Pressenprogramm, Rundschalttischen und Sondermaschinen

Telefon: 0911/982873-20 Telefax: 0911/982873-99

http://www.Gechter.com

E-Mail: verkauf@gechter.com

# Typ: 2 HZP und 4 HZP

Maschinennummer:		
Projekt:		
Kunde:		

#### Inhaltsverzeichnis:

- 1. EG Konformitätserklärung (DE)
- 2. EG Konformitätserklärung (EN)
- 3. EG Konformitätserklärung (CZ)
- 4. Bedienungsanleitung (DE), Typ Hand- Zahnstangenpresse
- 5. Bedienungsanleitung (EN), Typ Hand- Zahnstangenpresse
- 6. Montageanleitung Rückhubsperre
- 7. Zeichnungssätze Mechanik mit Stücklisten

Original-Konformitätserklärung

# EG-Konformitätserklärung

#### im Sinne der Richtlinie Maschinen 2006/42/EG,

#### Zahnstangenpressen

Тур:	HZP
Basismaschinen:	2 HZP; 4 HZP
Maschinen – Nr.:	
ist entwickelt, konstruiert	und gefertigt in Übereinstimmung mit den oben genannten EG-

ist entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit den oben genannten EG-Richtlinien, in alleiniger Verantwortung von

# Gechter GmbH Werkzeug- und Maschinenbau Ostring 3 D-90587 Obermichelbach

#### Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

- EN ISO 12100 :2011-03, Sicherheit von Maschinen Allgemeine Gestaltungsleitsätze -Risikobeurteilung und Risikominderung
- EN ISO 13857:2008, Sicherheit von Maschinen Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefährdungsbereichen mit den oberen und unteren Gliedmaßen

Die Technischen Unterlagen sind vollständig vorhanden. Die zur Maschine gehörende Betriebsanleitung liegt vor.

Bevollmächtigte Person für das Zusammenstellen der Technischen Unterlagen ist: Herr Alfred Herold, Anschrift siehe oben.

Ort: Obermichelbach Datum: 25.09.2014

Òskar ¢echter, Geschäftsführer

HZP-Konfo DE-04

# **EC Declaration of Conformity**

#### In terms of the EC directive 2006/42/EG,

#### Manual rack and pinion presses

Type:	HZP
Basic machinery:	2 HZP; 4 HZF

Machine no.: .....

With this document, we the

# Gechter GmbH Werkzeug- und Maschinenbau Ostring 3 D-90587 Obermichelbach

declare, that the machine described below, based upon its conception and construction, as well as on the design upon which it was put into circulation by us, complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directive. This declaration becomes invalid, should the machine be modified in any way without our approval.

#### Following the harmonised standards:

- EN ISO 12100: 2011-03, Safety of machinery General principles for design- Risk assessment and risk reduction
- EN ISO 13857:2008, Safety of machinery Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs

The technical documentation is completly available. The associated instruction manual is at hand.

The authorised person to assemble the technical documentation is:

Mister Alfred Herold, address see above.

Place: Obermichelbach Date: 25.09.2014

Oskar Gechter, General manager

### Prohlášení o shodě EG

#### ve smyslu strojní směrnice 2006/42/EG,

#### Ruční lis s ozubenou tyčí

Тур:	HZP
Základní stroje:	2 HZP; 4 HZP
Stroj – číslo:	
je vyvinut, navržen a v	vyroben v souladu s výše uvedenou směrnicí EG. Výhradní odpovědnost

Gechter GmbH Werkzeug- und Maschinenbau Ostring 3 D-90587 Obermichelbach

#### Byly použity následující harmonizované normy:

- EN ISO 12100 :2011-03, Bezpečnost strojních zařízení Všeobecné zásady pro konstrukci – Posouzení rizika a snižování rizika
- EN ISO 13857:2008, Bezpečnost strojních zařízení Bezpečné vzdálenosti k zamezení dosahu do nebezpečných prostor horními a dolními končetinami.

Technická dokumentace je plně k dispozici. Návod k obsluze patřící ke stroji je k dispozici.

Osoba oprávněná k sestavení technické dokumentace je: Pan Alfred Herold, viz výše uvedená adresa.

Místo: Obermichelbach Datum: 11.01.2016

nese:

GECHTER GmbH
Werkzeug- und Maschinenbau
Ostring 3
90587 Obermichelbach
Tel. 0911 / 98 28 73 - 20
FAX 0911 / 98 28 73 - 99
E-Mail: verkauf@gechter.com

/ (Podpis) Oskar Gechter, jednatel



# Bedienungsanleitung

# HAND-ZAHNSTANGENPRESSEN

# 2 HZP 4HZP



#### **GECHTER** GmbH

Werkzeug- und Maschinenbau Ostring 3

D-90587 Obermichelbach Telefon: +49 911/982873-20 Telefax: +49 911/982873-99 http://www.gechter.com E-Mail: verkauf@gechter.com

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. © 2009 **GECHTER** GmbH Alle Rechte vorbehalten

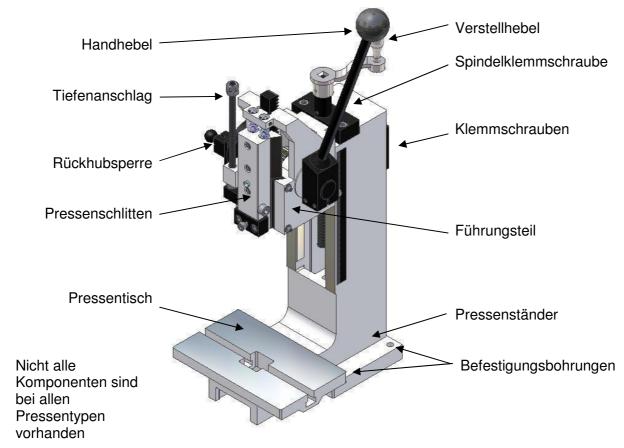
Dokument Version 2.0

Diese Anleitung richtet sich an qualifiziertes Fachpersonal, das über die erforderliche Fachund Sachkunde für die Montage/Inbetriebnahme sowie das Einrichten und Rüsten von Pressen verfügt.

Diese Anleitung ist gültig für die folgenden Produkte:

Hand-Zahnstangenpressen 2 HZP und 4 HZP

#### Übersicht



#### Hinweis:



Die Pressen sind ausschließlich als technische Arbeitsmittel für die Durchführung der genannten Arbeiten im gewerblichen oder industriellen Bereich durch entsprechend ausgebildetes und eingewiesenes Personal bestimmt.

Eine andere Verwendung, insbesondere durch private Verbraucher oder für andere Arbeiten, ist ausdrücklich untersagt.

#### Lieferumfang:

Bitte kontrollieren Sie vor der Montage/Inbetriebnahme die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung. Sollten Teile fehlen oder sichtbare Beschädigungen aufweisen, benachrichtigen Sie bitte die Firma *GECHTER* GmbH.

#### Sicherheit:



- Nur entsprechend ausgebildetes und eingewiesenes Personal an der Maschine arbeiten lassen
- Diese Anleitung muss vor der Montage/Inbetriebnahme und der Verwendung des Produkts sorgfältig durchgelesen werden.
- Darauf achten, dass während des Betriebes keine K\u00f6rperteile in den Werkzeugbereich gelangen!
   Der Werkzeugbereich ist der Hauptgefahrenbereich der Presse.
- Der Handhebel der Presse ist während des gesamten Arbeitsablaufs gut festzuhalten, damit es nicht durch ein evtl. mögliches Zurückschlagen des federbelasteten Hebels zu Verletzungen kommt.
- Sollte eine Demontage der Pressenteile erforderlich sein, so ist die Zugfeder im entspannten Zustand zu demontieren

#### Presse transportieren



Warnung!

#### QUETSCHGEFAHR:

- Die Pressen an der dafür vorgesehenen Ringschraube anheben!
- Die übrigen Pressen immer am Ständer, niemals am Führungsteil oder Handhebel anheben (Beschädigung der Führung möglich)!
- Die Presse auspacken und entfetten.
- Zum Transport die Ringschraube verwenden
   Bzgl. Transportmittel Gewicht der Presse beachten
- Ist keine Ringschraube vorhanden, Presse am Ständer anheben.
- Beim Anheben der Presse das Neigen nach vorne durch Halten am Pressentisch ausbalancieren.

#### **Presse Aufstellen**



- Zur Aufstellung eignet sich eine stabile Werkbank oder das als Zubehör erhältliche Pressenuntergestell
- Vor der Inbetriebnahme Presse unbedingt mit Hilfe der vier Bohrungen am Pressenständerfuß befestigen



Befestigungsbohrungen

#### Rüsten



Warnung!

 Das Rüsten der Presse und Einrichten des Werkzeugs darf nur von qualifiziertem Personal mit der erforderlichen Fach- und Sachkunde durchgeführt werden.

#### Klemmstück abnehmen (ab Typ 4 HZP)

- Für das spätere Einspannen des Werkzeugs die Zapfenhalteschraube im Klemmstück ca. 5 mm herausdrehen.
- Die beiden Spannschrauben herausdrehen.
- Das Klemmstück vorne herausnehmen.



#### Höhe einstellen

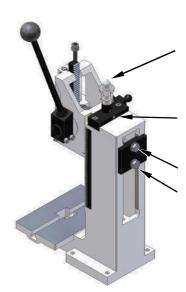
- Die Klemmschraube(n) der Klemmung der Führungseinheit mit einem Ringschlüssel lösen, jedoch nicht vollständig herausschrauben.
- Die Klemmschraube an der Gewindespindel (ab 4 HZP) mit einem 4 mm Sechskantschlüssel lösen, jedoch nicht vollständig herausschrauben
- Je nach Pressentyp mit der Hand, mittels der Handkurbel die Führungseinheit nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe einstellen

#### Warnung Quetschgefahr:



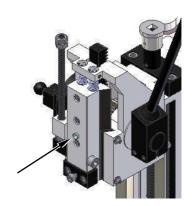
- Beim Pressentyp 2 HZP ist keine Handkurbel vorhanden und die Führungseinheit nicht über eine Spindel gehalten. Die Führungseinheit ist beim öffnen der Befestigungsschraube von Hand sicher festzuhalten,
- Die Klemmschrauben der Klemmung der Führungseinheit gut festziehen. Dabei das vorgegebene **Anzugsmoment** beachten.

Тур	2,5 HZP	4 HZP
Anzugsmoment	1x M12, <b>70 Nm</b>	2x M10, <b>60 Nm</b>



#### **Schmierung**

- Die Schmierstellen sind mit Gleitbahnöl (z.B. Shell T 68) bei großer Beanspruchung täglich, sonst nach Bedarf zu schmieren.
   Dazu wird eine Ölpresse benötigt.
- ACHTUNG! Kein Fett verwenden, da sich dieses nicht durch die Kanäle im Inneren des Schlittens verteilen kann!
- Die übrigen beweglichen Teile der Presse ebenfalls ölen.



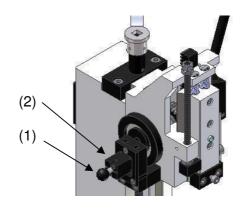
#### Hinweis:



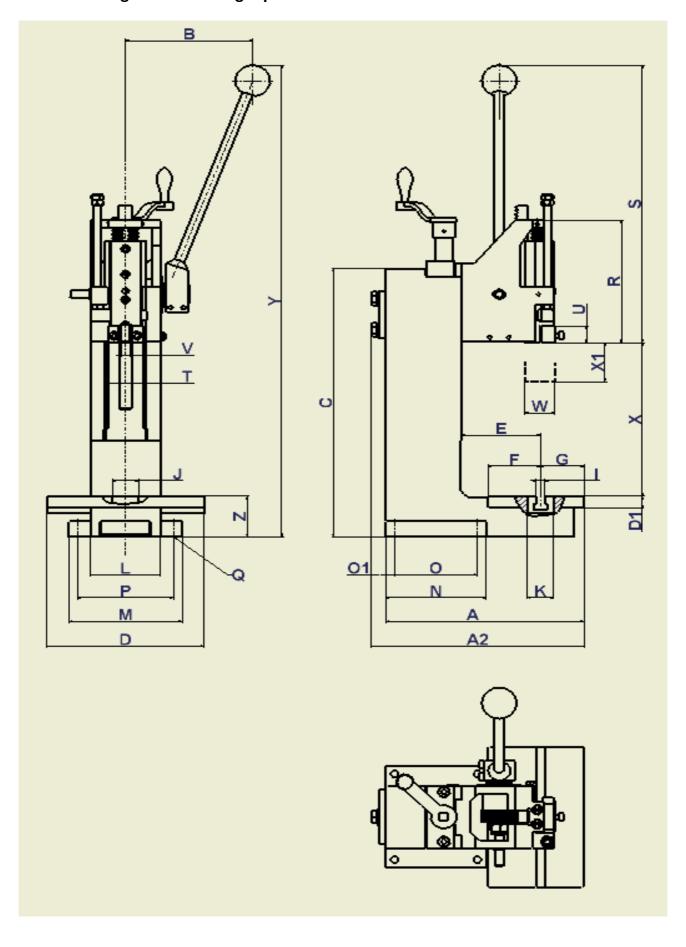
#### Das Zubehör (Optionen) sind nicht für alle Pressentypen lieferbar

#### Mechanische Rückhubsperre RHS (Option)

- Notfall Entriegelung: Rastbolzen (1) herausziehen
- Deaktivierung: (1) herausziehen und 90° Verdrehen
- Aktivierung: Rastbolzen (1) herausziehen, 90° verdrehen und Schiebergehäuse (2) in Richtung Führungsbahn schieben bis Rastbolzen (1) einrastet.



## Maßzeichnung der Zahnstangenpressen



Maß/ Dimension	Typ 2 HZP	Typ 4HZP
Α	170	227
A2	188	242
В	85	140
С	260	344
D	120	180
D1	12	15
E	70	90
F	55	60
G	39	50
I T-Nut T-slot DIN650	M8x10	M8x10
J	25	30
K	25	30
L	50	80
M	86	130
N	75	115
0		95
O1	64	10
P	70	110
Q	ø7	ø9
R	135	155
S	230	345
Т	ø25	48
U	21	21
V	ø10H7	ø10H7
W	ø25	35
X	85 - 180	70 - 200
X1	0 - 54	0 - 100
Y max.	365 -460	465 - 600
Z	45	52
Kraft / force	max. 1,5 kN	max. 2,5kN
Gewicht / weight	7,5 kg	19 kg





# **Operation Manual**

# MANUAL RACK AND PINION PRESSES 2 HZP 4HZP



#### **GECHTER** GmbH

Werkzeug- und Maschinenbau

Ostring 3

D-90587 Obermichelbach Telefon: +49 911/982873-20 Telefax: +49 911/982873-99 http://www.gechter.com E-Mail: verkauf@gechter.com

This documentation is protected by copyright. © 2008-2009 GECHTER GmbH

GMDH

All rights reserved

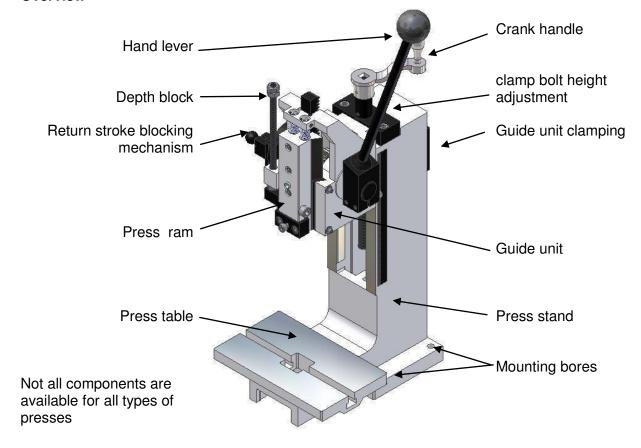
Document Version 2.0 09/2009-oge

This manual is addressed to qualified specialized staff having the technical skills and expertise for mounting and commissioning as well as setting and installing of presses.

This manual is valid for the following products:

Manual Rack and Pinion presses 2 HZP and 4 HZP

#### Overview



Note:



The presses are exclusively intended to be used as technical working equipment to accomplish the said types of work in the commercial or industrial area by trained and skilled staff.

Any other use, especially by private consumers, or use exceeding that specified is an infringement of use for intended purpose.

#### Scope of delivery:

Before mounting/commissioning please check delivery for completeness and intactness. In case of parts missing or showing visible damages please inform *GECHTER* GmbH.

#### Person- related safety:



- Only trained and skilled staff is allowed to work on the machine!
- Before mounting/commissioning and the use of this product this manual must be read carefully.
- Pay attention that no parts of the body enter the tool area during operation!
- The tool area is the main hazardous area of the press.
- The lever must be kept hold during the entire work process to avoid injuries caused by a possible strike back of the lever
- If it's necessary to remount parts from the press, make sure that the integrated spring is unloaded.

#### **Transport of the press**



Danger of crushing:

- Lift the 8/16 HKPV/HMS/HMC und 50 HKP presses only by using the eye bolt! Regarding transport media, mind weight of press
- Lift the type 2.5, 5, 8/12 HKPV/HMS/HMC presses only by handle the press stand, never carry the presses by the handle or the guide unit
- Unpack and degrease the press.
- Use eye bolt for transport Regarding transport media, mind weight of press
- When lifting the press balance out the incline to the front by holding on press table.



#### **Installation of Press**



Warning!

- A solid work bench or the additionally available understructure suited for installation
- Before commissioning you must fix the press using the four bores on the press stand



Mounting Bores

#### Installation

#### **RISKS OF INJURY**



Warning!

 Installing of the press and setting of the tool may only be carried out by skilled personnel with the relevant technical qualification and expertise

#### Remove clamping piece (starting Type 4 HZP)

- For later clamping of the tool unscrew dog-point locking screw in clamping piece approx. 5 mm.
- Remove the two stretching screws
- Unhinge clamping piece to the front.



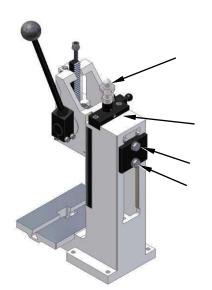
#### Adjust height

- Remove the two, three or four clamping screws of the clamping of the guide unit with a box wrench but do not completely remove.
- Loosen the clamping screw on the threaded spindle with a hexagon socket wrench but do not completely remove.
- Set the guide unit with the crank handle up or down to the required height.

#### Danger of crushing:



• At the press type 2 HZP is no crank handle available and the guide unit is not conned with a spindle. The guide unit must kept by hand during the adjustment process.



• Tighten the clamping screws of the clamping of the guide unit properly. Pay attention to the preset **tightening torque** when doing so.

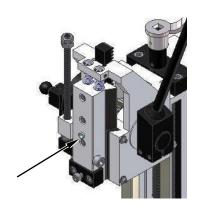
Тур	2,5 HKP/E	5 HZP
Tightening torque	1x M12, <b>70 Nm</b>	2x M10, <b>60 Nm</b>

#### **Greasing points**

- The grease nipple for the inverted V guide is on the front side of the press ram
- The greasing points must daily be greased with contact surface oil during high load; otherwise if required.

An oil press is needed for this.

 ATTENTION! Do not use grease, because it cannot distribute through the channels inside the ram!



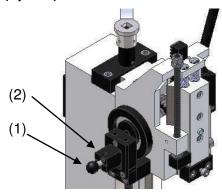
#### Hinweis:



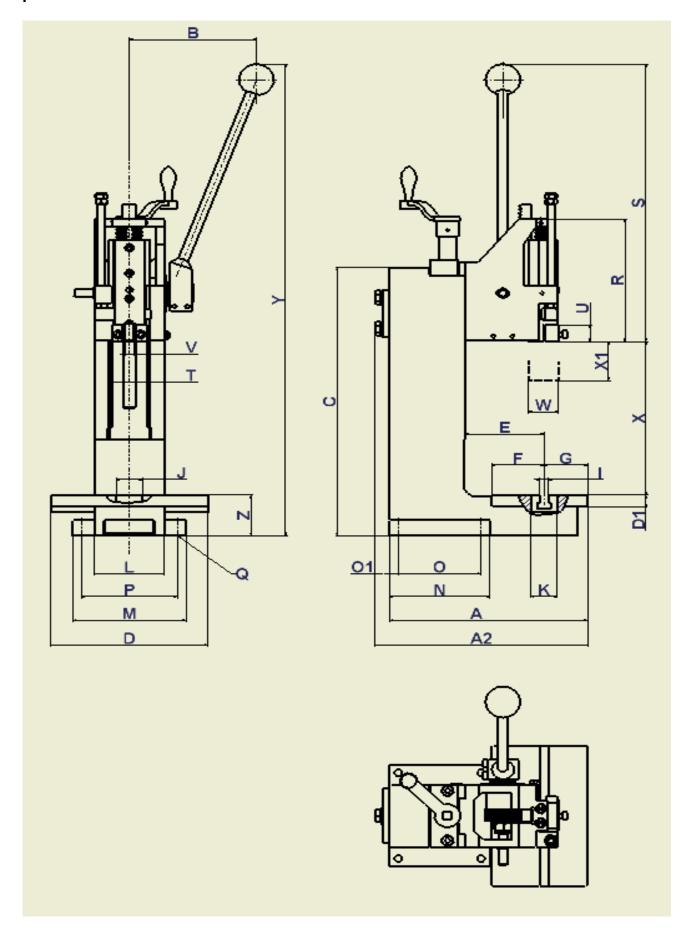
#### The accessories (options) are not available for all types of presses

#### Mechanical return stroke blocking mechanism RHS (option)

- emergency release: pull out snap bolt (1)
- deactivate: pull out snap bolt (1) and turn 90°
- activate: pull out snap bolt (1), turn 90° and push slider housing (2) in direction guidance slot until snap bolt lock into place



# Dimensional drawing and technical information of the manual rack and pinion presses

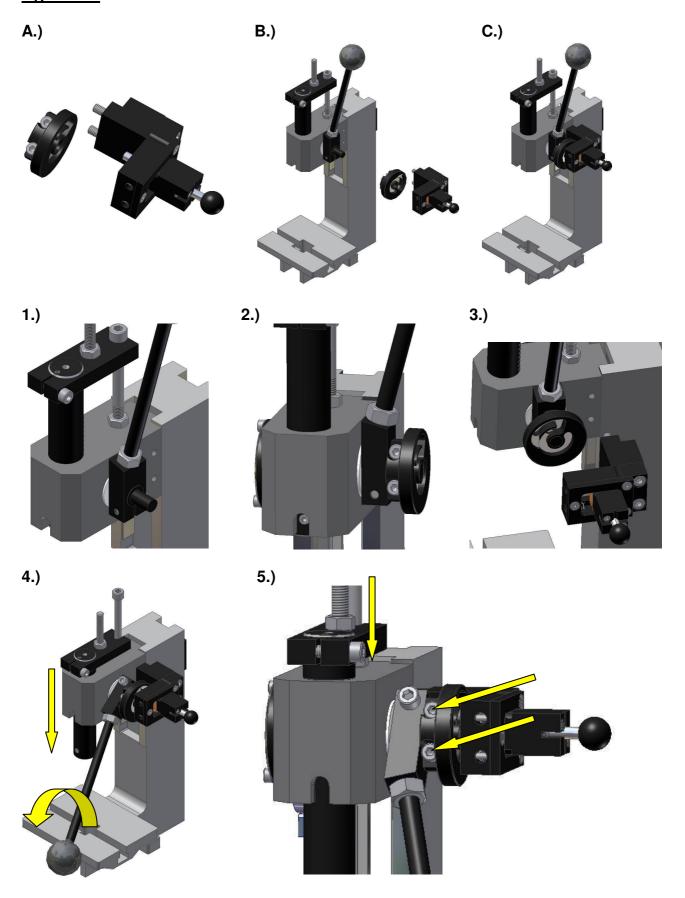


Maß/ Dimension	Typ 2 HZP	Typ 4HZP
Α	170	227
A2	188	242
В	85	140
С	260	344
D	120	180
D1	12	15
E	70	90
F	55	60
G	39	50
I T-Nut T-slot DIN650	M8x10	M8x10
J	25	30
K	25	30
L	50	80
M	86	130
N	75	115
0		95
O1	64	10
Р	70	110
Q	ø7	ø9
R	135	155
S	230	345
Т	ø25	48
U	21	21
V	ø10H7	ø10H7
W	ø25	35
X	85 - 180	70 - 200
X1	0 - 54	0 - 100
Y max.	365 -460	465 - 600
Z	45	52
Kraft / force	max. 1,5 kN	max. 2,5kN
Gewicht / weight	7,5 kg	19 kg



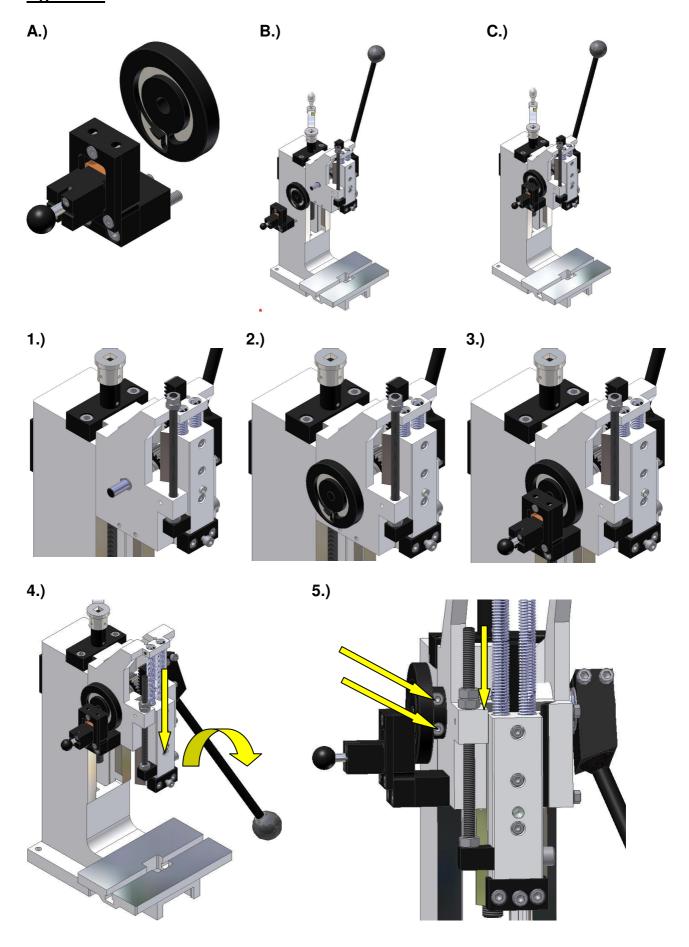
Spare part lists are available under <a href="https://www.gechter.com">www.gechter.com</a>

## Typ 2 HZP

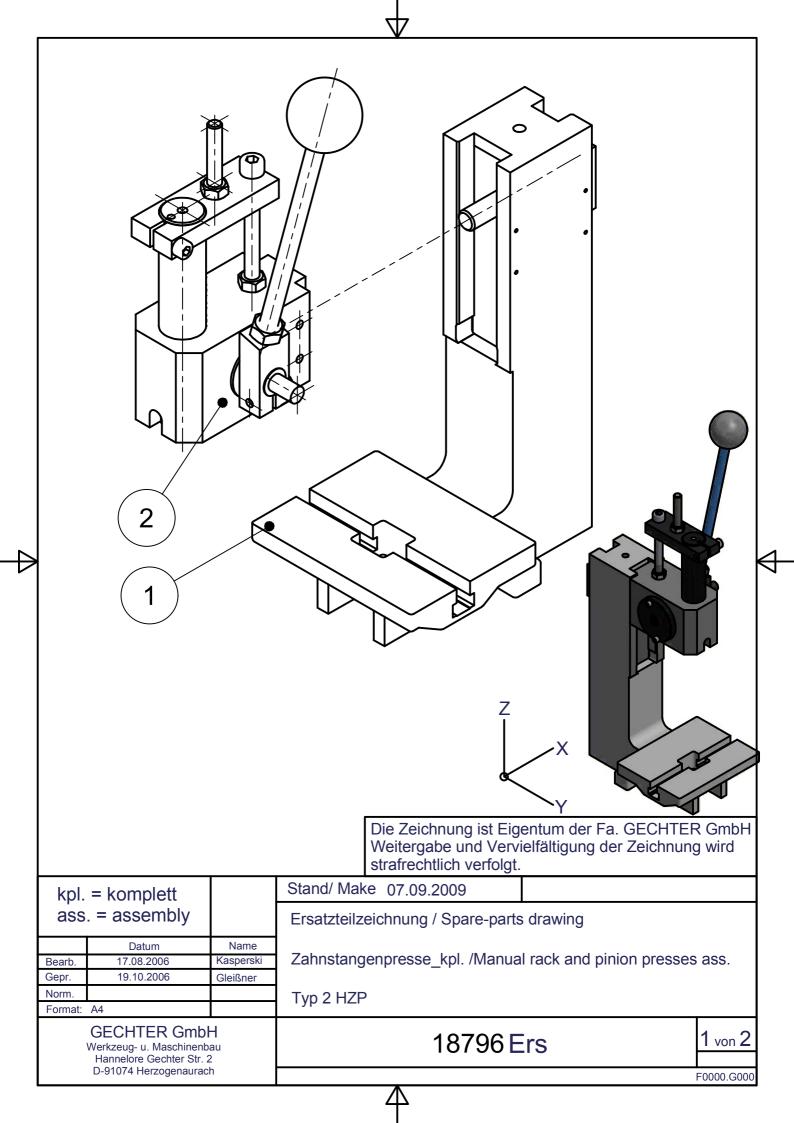


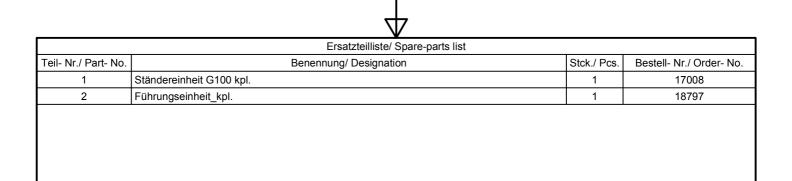
Version 1.1 01/2015

# Typ 4 HZP



Version 1.1 01/2015





Die Zeichnung ist Eigentum der Fa. GECHTER GmbH Weitergabe und Vervielfältigung der Zeichnung wird strafrechtlich verfolgt

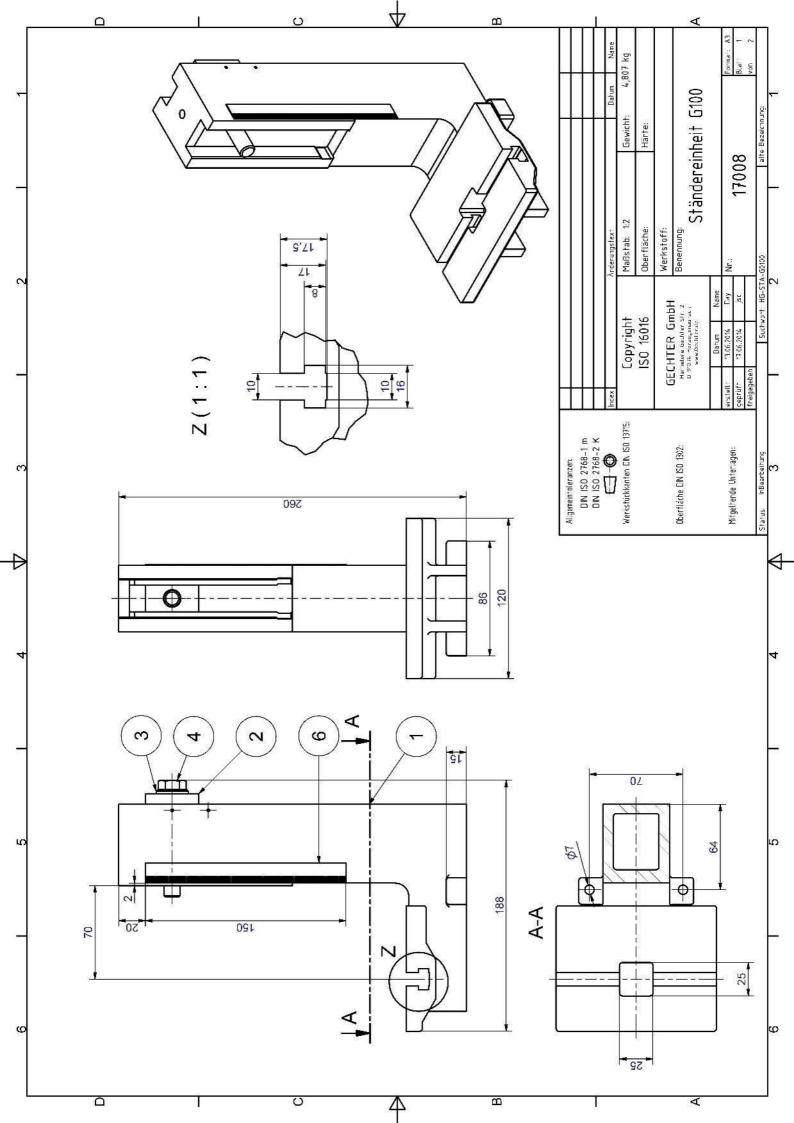
	strairechtlich verloigt.				
kpl. = komplett			Stand/ Make 07.09.2009		
ass. = assembly			Ersatzteilzeichnung / Spare-parts drawing		
	Datum	Name	1		
Bearb.	17.08.2006	Kasperski	Zahnstangenpresse_kpl. /Manua	ıl rack and pinion presses	ass.
Gepr.	19.10.2006	Gleißner			
Norm.			Typ 2 HZP		
Format:	A4		1 3 0 2 1 121		
GECHTER GmbH		H	10700 5		2 2

Werkzeug- u. Maschinenbau Hannelore Gechter Str. 2 D-91074 Herzogenaurach

18796 Ers

2 von 2

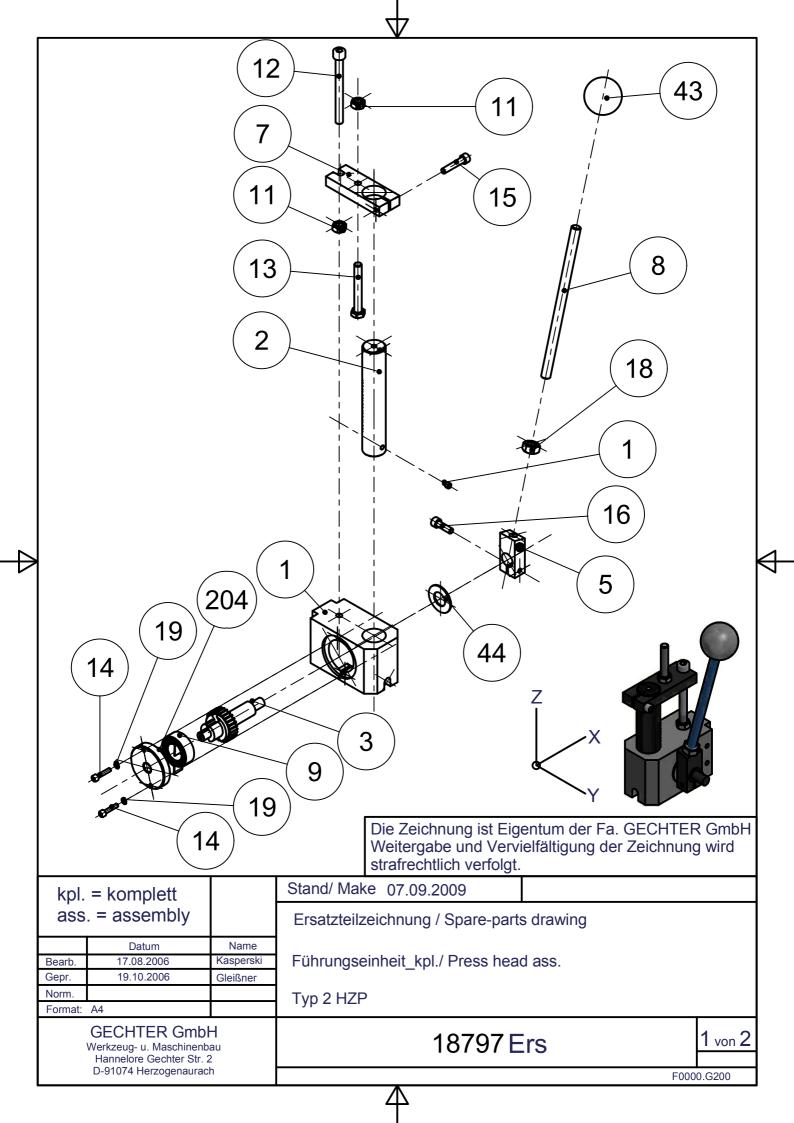
F0000.G000



	Stückliste				
Pos.	Menge	ID-Nummer	Bezeichnung		
1	1	16990	Pressenständer G100		
2	1	17019/17020	Spannplatte G100/G200		
3	1	17641	Scheibe ø13x24 DIN125		
4	1	16991	Sechskantschraube 12,0 x 80 ST 8.8 DIN 931		
6	1	17645	Skala 0-150mm		

Allgemeintoleranzen: DIN ISO 2768-1 m DIN ISO 2768-2 K Index Änderungstext Datum Name Copyright 4,807 kg Werkstückkanten DIN ISO 13715: Maßstab: Gewicht: ISO 16016 Oberfläche: Härte: Werkstoff: GECHTER GmbH Benennung: Oberfläche DIN ISO 1302: Hannelore Gechter Str. 2 D-91074 Herzogenaurach Ständereinheit G100 www.Gechter.de Datum Name Day 13.06.2014 erstellt Format: A4 Νг.: Mitgeltende Unterlagen:: 17008 geprüft 17.06.2014 Blatt 2 freigegeben von 2 Suchwort: HG-STA-G0100 alte Bezeichnung: Status: InBearbeitung

4



	$\downarrow$				
	Stückliste				
ngsnummer	Abmessung/ DIN	Werkstoff	Lieferant	Best. Nr.	(

				-				
				Stückliste				T =
	Anz.	Benennung	Zeichnungsnummer	Abmessung/ DIN	Werkstoff	Lieferant	Best. Nr.	Oberfl./ Härte
1	1	Führungteil	18781	Guß; R	EN-GJL-250,			brüniert
				60x60x100	0.6025 (GG-25)			
2	1	Zahnstange	18782	R ø26x137; DIN	C45U, 1.1730			brüniert
				EN 10278 (DIN				
_				671)				
3	1	Zahnwelle	23731	R ø38x93; DIN	C45+C, 1.1730		Z=27;	brüniert
				EN 10278 (DIN	(C45k)		m=1,25	
				671)				
5	1	Klemmstück	18786	R 22x15x50; DIN	S 235 JR+C,			brüniert
				EN 10278 (DIN	1.0037 (St37k)			
				174)				
7	1	Anschlagbrücke	18789	R 30x12x80; DIN	S 235 JR+C,			brüniert
				EN 10278 (DIN	1.0037 (St37k)			
				174)				
8	1	Spannstange	17447	R ø10x178; DIN	11SMn30+C,			brüniert
				EN 10278 (DIN	1.0715			
				671)				
9	1	Torsionsfeder	18790		1.4310	Fa. Hirsch		arrondiert
						(Marktredwitz)		
10	1	Gewindestift m. I.	17435	ISO 4028 - M6 x 8				
11	2	Mutter M8 DIN 934	17898	ISO 4032 - M8				
12	1	Zylinderschraube m. l.	18791	ISO 4762 - M8 x				
				85 - 8.8				
13	1	Sechskantschraube m. R.	18792	ISO 4017 - M8 x				
				60				
14	2	Zylinderschraube M4x20	18793	ISO 4762 - M4 x				
		DIN 4762		20 - 8.8				
15	1	Schraube M6x30 DIN 912	17501	ISO 4762 - M6 x				
				30 - 8.8				
16	1	Schraube M6x20 DIN 912	18028	ISO 4762 - M6 x				
				20 - 8.8				
18	1	Sechskantmutter M10 DIN	18563	ISO 4032 - M10				
		934						
19	2	Schnorr Sicherungsscheibe	17664	ø4,3/ø7x0,5		Böllhoff		brüniert
		D4						
43	1	Kugelknopf	17322	ø40/ DIN 319	FS 31	Ganter	DIN	schwarz
		3 1					319-KU-40-	
							M10-C	
44	1	Anlaufscheibe	17326	ø16,5xø32x1,5	Polyacetal-Copol	GGB	WC16KA	
					ymer			
I								1

Die Zeichnung ist Eigentum der Fa. GECHTER GmbH Weitergabe und Vervielfältigung der Zeichnung wird strafrechtlich verfolgt.

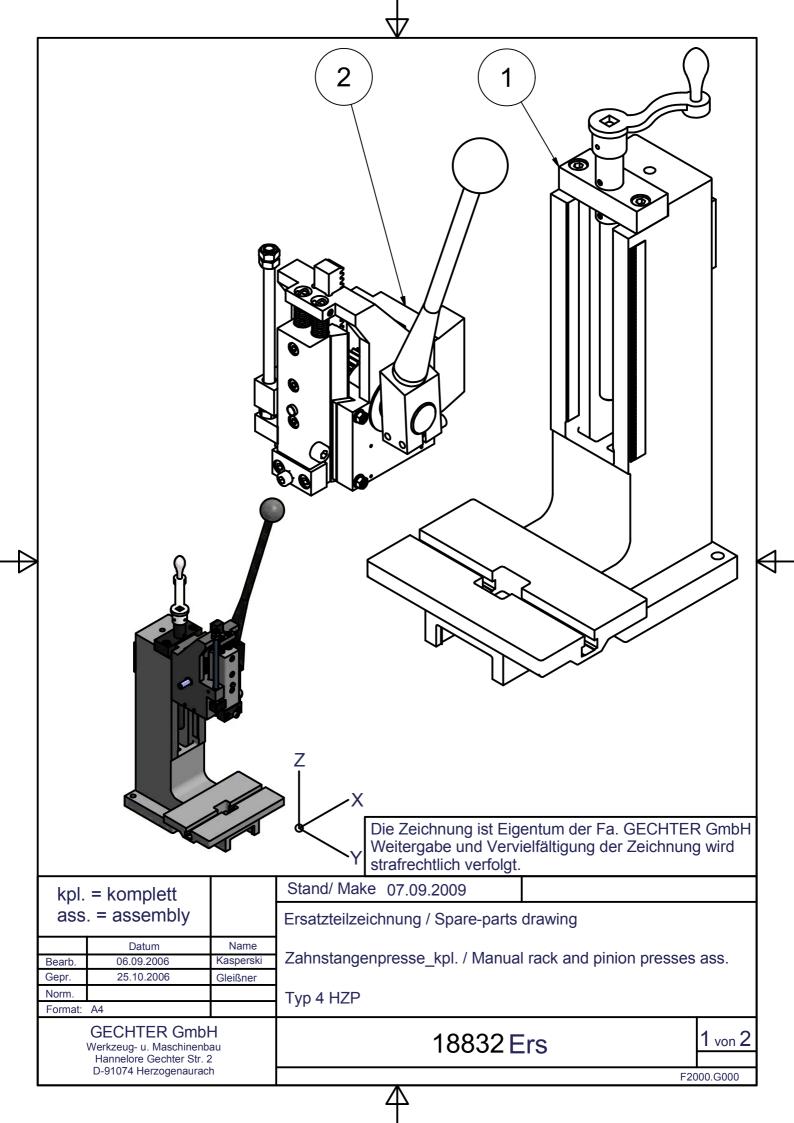
	GECHTER GmbH		40-0-		0	<u> </u>	
Format:	A4		1 1 1 2 1 1 2 1				
Norm.			Typ 2 HZP				
Gepr.	19.10.2006	Gleißner					
Bearb.	17.08.2006	Kasperski	Führungseinheit_kpl./ Press head	Führungseinheit kpl./ Press head ass.			
	Datum	Name					
ass. = assembly			Ersatzteilzeichnung / Spare-parts drawing				
kpl. = komplett			Stand/ Make 07.09.2009				
	oran contrion vertoig.						

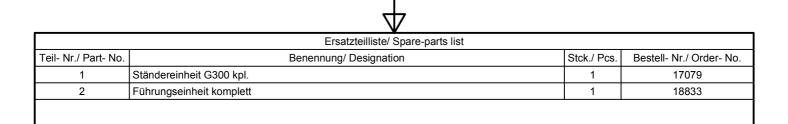
Werkzeug- u. Maschinenbau Hannelore Gechter Str. 2 D-91074 Herzogenaurach

18797 Ers

2 von 2

F0000.E200





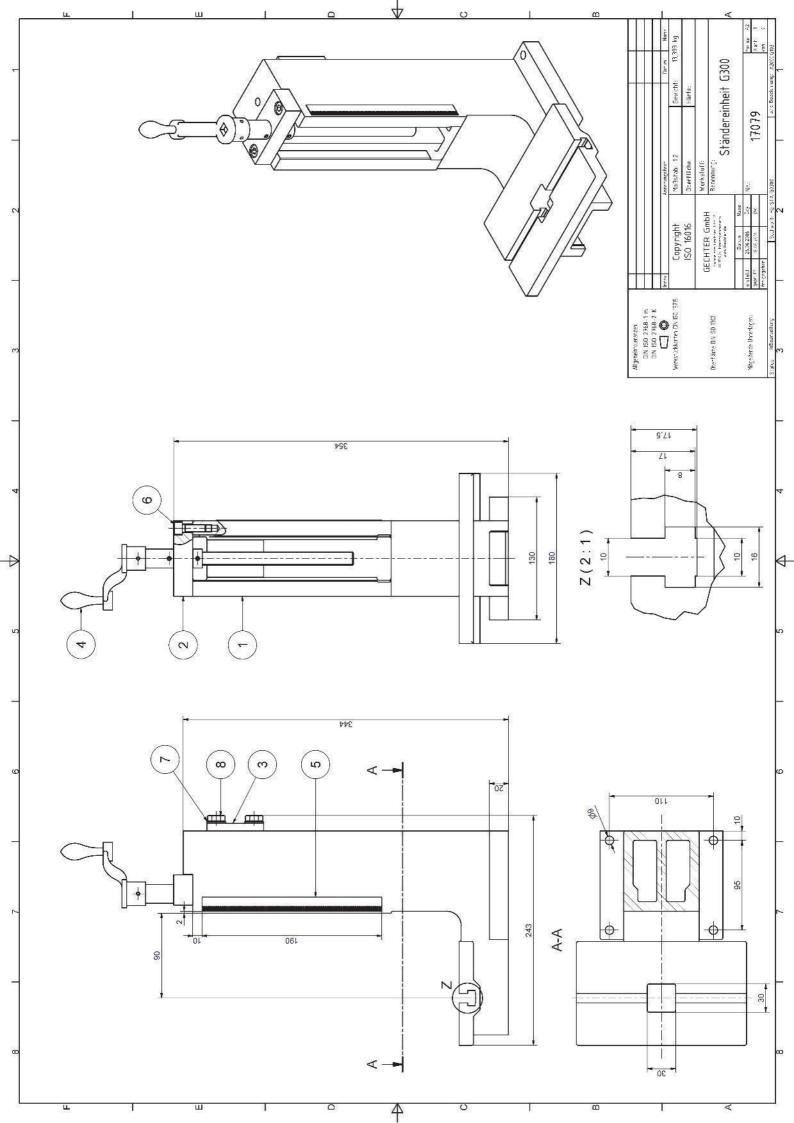
Die Zeichnung ist Eigentum der Fa. GECHTER GmbH Weitergabe und Vervielfältigung der Zeichnung wird strafrechtlich verfolgt

			Straine Chillich Verloigt.			
kpl. = komplett			Stand/ Make 07.09.2009			
ass. = assembly			Ersatzteilzeichnung / Spare-parts drawing			
	Datum	Name	1			
Bearb.	06.09.2006	Kasperski	Zahnstangenpresse_kpl. / Manual rack and pinion presses ass.			
Gepr.	25.10.2006	Gleißner				
Norm.			Typ 4 HZP			
Format: A4			1 1 1 2 1			
GECHTER GmbH			18832F	rs	2 von 2	

Werkzeug- u. Maschinenbau Hannelore Gechter Str. 2 D-91074 Herzogenaurach

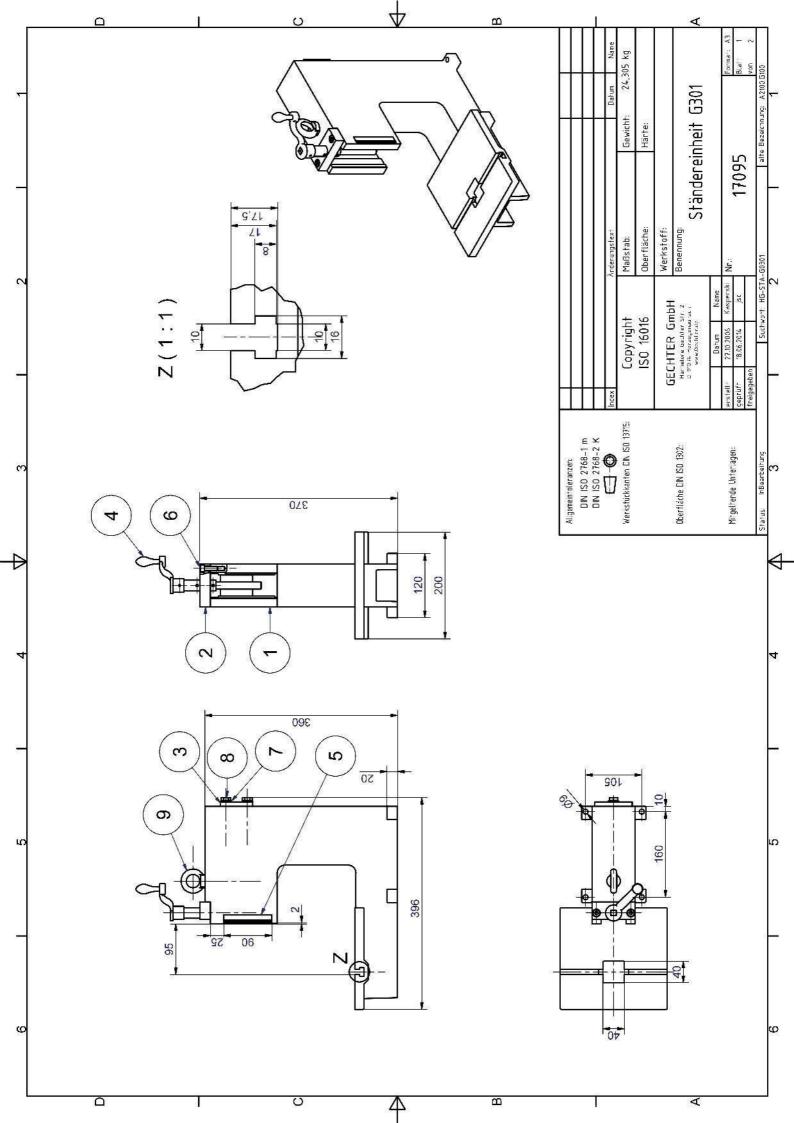
10032 = 18

F2000.G000



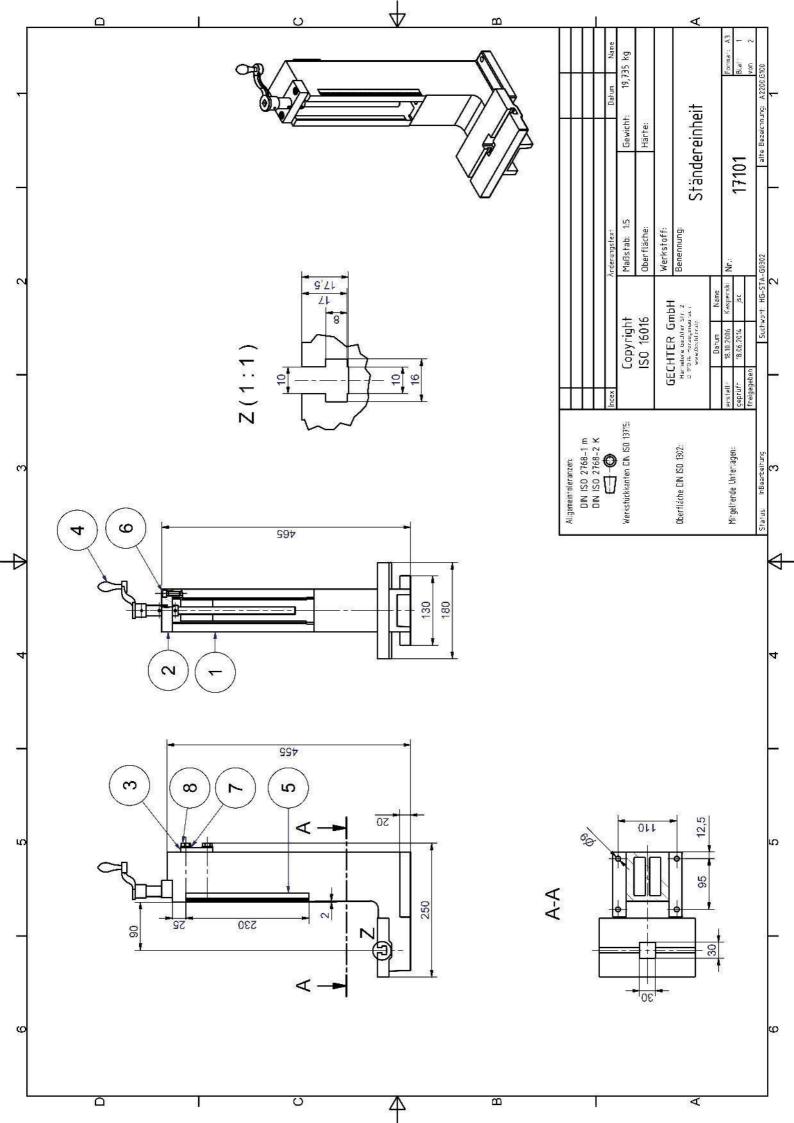
	Stückliste					
Pos.	Menge	ID-Nummer	Bezeichnung			
1	1	17069	Pressenständer G300			
2	1	17080/24445	Stellspindel G300			
3	1	17070/24465	Spannplatte G300			
4	1	17636	Handkurbel			
5	1	17645	Skala 0-180mm			
6	2	17643	Zylinderschraube M8x25 DIN 912			
7	2	17638	Scheibe ø10,5x20 DIN 125			
8	2	17071	Sechskantschraube M10x50 DIN931			

Allgemeintoleranzen: DIN ISO 2768-1 m DIN ISO 2768-2 K Index Änderungstext Datum Name Copyright 13,393 kg Werkstückkanten DIN ISO 13715: Maßstab: Gewicht: ISO 16016 Oberfläche: Härte: Werkstoff:GECHTER GmbH Benennung: Oberfläche DIN ISO 1302: Hannelore Gechter Str. 2 D-91074 Herzogenaurach Ständereinheit G300 www.Gechter.de Datum Name Day erstellt 26.06.2006 Format: A4 Νг.: Mitgeltende Unterlagen:: 17079 geprüft 16.06.2014 Blatt 2 freigegeben von 2 Suchwort: HG-STA-G0300 alte Bezeichnung: A2000.G103 Status: InBearbeitung



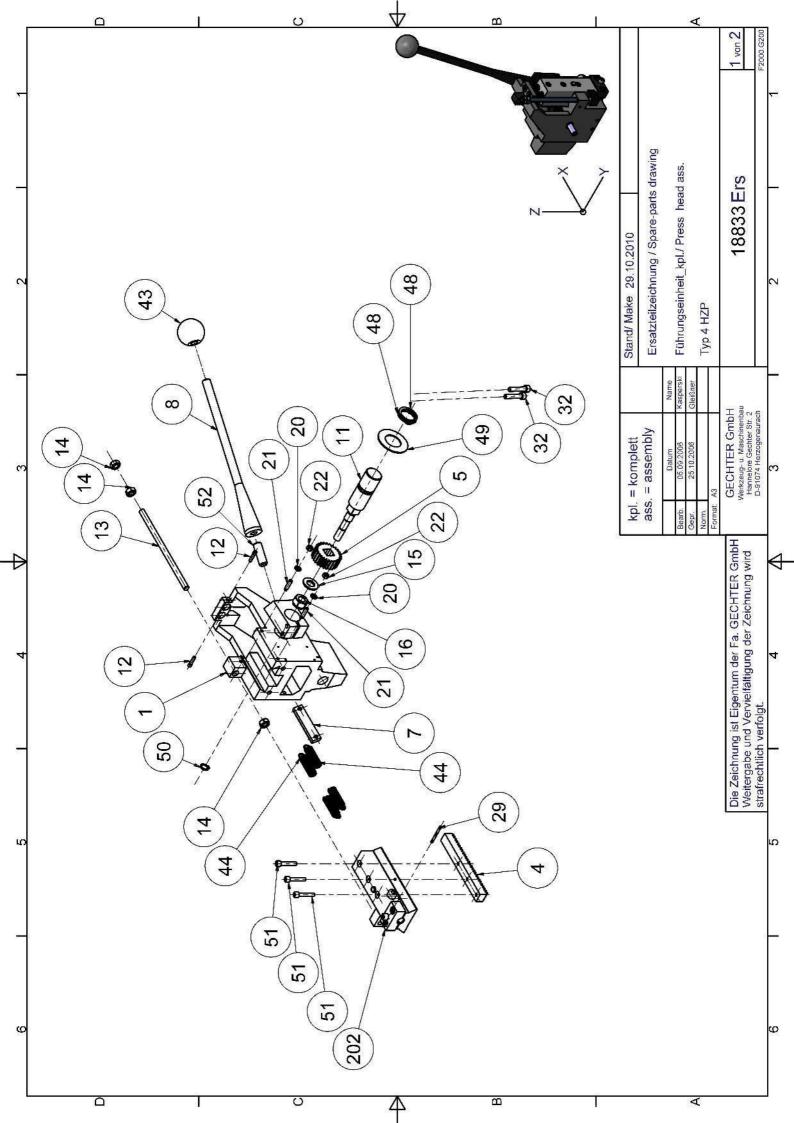
	Stückliste					
Pos.	Menge	ID-Nummer	Bezeichnung			
1	1	17092	Pressenständer G301			
2	1	17096/27656	Stellspindel G301			
3	1	17070/24465	Spannplatte G300			
4	1	17636	Handkurbel			
5	1	17645	Skala 0-90mm			
6	2	17643	Zylinderschraube M8x25 DIN 912			
7	2	17638	Scheibe ø10,5x20 DIN 125			
8	2	17094	Sechskantschraube 10,0 x 190 ST 8.8 DIN 931			
9	1	17637	Ringschraube M10 DIN 580 vz			

Allgemeintoleranzen: DIN ISO 2768-1 m DIN ISO 2768-2 K Index Änderungstext Datum Name Copyright 24,305 kg Werkstückkanten DIN ISO 13715: Maßstab: Gewicht: ISO 16016 Oberfläche: Härte: Werkstoff:GECHTER GmbH Benennung: Oberfläche DIN ISO 1302: Hannelore Gechter Str. 2 D-91074 Herzogenaurach www.Gechter.de Ständereinheit G301 Datum Name 27.10.2006 Kasperski erstellt Format: A4 Νг.: Mitgeltende Unterlagen:: 17095 geprüft 18.06.2014 Blatt 2 freigegeben von 2 Suchwort: HG-STA-G0301 alte Bezeichnung: A2100.G100 Status: InBearbeitung



	Stückliste					
Pos.	Menge	ID-Nummer	Bezeichnung			
1	1	17098	Pressenständer G302			
2	1	17102/26321	Stellspindel G302			
3	1	17070/24465	Spannplatte G300			
4	1	17636	Handkurbel			
5	1	17645	Skala 0-230mm			
6	2	17643	Zylinderschraube M8x25 DIN 912			
7	2	17638	Scheibe ø10,5x20 DIN 125			
8	2	17100	Sechskantschraube M10x55 DIN931			

Allgemeintoleranzen: DIN ISO 2768-1 m DIN ISO 2768-2 K Index Änderungstext Datum Name Copyright 19,735 kg Werkstückkanten DIN ISO 13715: Maßstab: Gewicht: ISO 16016 Oberfläche: Härte: Werkstoff:GECHTER GmbH Benennung: Oberfläche DIN ISO 1302: Hannelore Gechter Str. 2 D-91074 Herzogenaurach www.Gechter.de Ständereinheit Datum Name 18.10.2006 Kasperski erstellt Format: A4 Νг.: Mitgeltende Unterlagen:: 17101 geprüft 18.06.2014 Blatt 2 freigegeben von 2 Suchwort: HG-STA-G0302 alte Bezeichnung: A2200.G100 Status: InBearbeitung



	Ersatzteilliste/ Spare-parts list		
Teil- Nr./ Part- No.	Benennung/ Designation	Stck./ Pcs.	Bestell- Nr./ Order- No
1	Führungsteil	1	18812
4	Zahnstange	1	18815
5	Zahnrad	1	18817
7	Stellleiste	1	17074
11	Welle	1	18820
12	Einhängebolzen	2	18822
13	Gewindestange	1	18824
14	Mutter M8 DIN 934	3	17898
15	Scheibe B13 DIN 125	1	17641
16	Sechskantmutter	1	18825
20	Scheibe 5,3 DIN 125	2	17666
21	Gewindestift m. I.	2	17058
22	Mutter M5 DIN 934	2	17667
29	Spannstift	1	18827
32	Schraube M6x30 DIN 912	2	17501
43	Kugelknopf	1	17503
44	Zugfeder	4	18830
48	Sicherungsring	2	18555
49	Anlaufscheibe	1	17505
50	Sicherungsring	1	18831
51	Zylinderschraube m. l.	3	18914
202	Schlitten komplett	1	18834
203	Klemmstück	1	17490
8	Hebel 4 HZP	1	28926

Die Zeichnung ist Eigentum der Fa. GECHTER GmbH Weitergabe und Vervielfältigung der Zeichnung wird strafrechtlich verfolgt

			strafrechtlich verfolgt.		
kpl. = komplett			Stand/ Make 28.10.2010		
ass. = assembly			Ersatzteilzeichnung / Spare-parts drawing		
	Datum	Name			
Bearb.	Bearb. 05.09.2006 Kasperski		Führungseinheit_kpl./ Press head ass.		
Gepr.	25.10.2006	Gleißner			
Norm.			Typ 4 HZP		
Format:	A4		. 76		
GECHTER GmbH Werkzeug- u. Maschinenbau			18833 E	rs	2 von 2

Hannelore Gechter Str. 2

D-91074 Herzogenaurach

Gewindestift M12x35 DIN 913

F2000.G200